

KELEIVIŲ PERVEŽIMAS ORO TRANSPORTU (AVIABILIETŲ) PASLAUGŲ PIRKIMO SUTARTIS

2018 m. kovo 21 d. Nr. 18/03-21
Vilnius

Valstybinis Vilniaus mažasis teatras, įmonės kodas: 188200375, buveinė: Gedimino pr. 22, Vilnius (toliau – Užsakovas), atstovaujama vadovės Baltūsytės-Len, veikiančios pagal Valstybinio Vilniaus mažojo teatro nuostatus, ir UAB „BPC Travel“ (toliau – Paslaugų teikėjas), atstovaujama, generalinio direktoriaus Gvido Aukštuolio veikiančio pagal UAB „BPC Travel“ nuostatus, abi kartu toliau vadinamos Šalimis, o kiekviena atskirai – Šalimi, sudarė šią keleivių pervežimo oro transportu (aviabiliety) organizavimo paslaugų pirkimo sutartį (toliau – Sutartis):

I. SUTARTIES OBJEKTAS

1.1. Šia sutartimi Paslaugų teikėjas įsipareigoja suteikti Užsakovui kelionių organizavimo paslaugas (toliau – Paslaugas), apibrėžtas šių konkurso sąlygų techninėje specifikacijoje (Sutarties 1 priedas) bei pateiktame pasiūlyme (Sutarties 2 priedas), kuris buvo Užsakovo pripažintas laimėjusi.

1.2. Užsakovas šioje Sutartyje nustatyta tvarka ir sąlygomis įsipareigoja priimti tinkamai suteiktas paslaugas ir už jas sumokėti.

II. SUTARTIES KAINA IR ATSISKAITYMO TVARKA

2.1. Paslaugų teikėjui už pagal šią Sutartį tinkamai suteiktą ir Užsakovo priimtą Paslaugų kaina sudaro 24 949,65 Eur (dvidešimt keturi tūkstančiai devyni šimtai keturiasdešimt devyni eurai ir 65 ct) su 0,00 proc. pridėtinės vertės mokesčiu (toliau – PVM) (toliau – Paslaugų kaina). Šiame punkte nurodyta paslaugų kaina apima Paslaugos teikėjo pateiktame pasiūlyme nustatyta visų Paslaugų kaina. I sutarties turi būti įtrauktos visos galimos Paslaugos teikėjo išlaidos, susijusios su teikėjo pagal šią sutartį įsipareigojimų vykdymu.

2.2. Atsiskaitoma su Paslaugų teikėju už faktiškai suteiktas paslaugas pavedimu į Paslaugų teikėjo rekvizituose nurodytą sąskaitą ne vėliau kaip per 20 (dvidešimt) kalendorinių dienų nuo PVM sąskaitos faktūros gavimo, adresu – Valstybinis Vilniaus mažasis teatras, Gedimino pr. 22, 01103 Vilnius, dienos.

III. ŠALIŲ TEISĖS IR PAREIGOS

3.1. Paslaugų teikėjas įsipareigoja:

3.1.1. skrydžius organizuoti taip, kad keleiviai kaip galima greičiau pasiektų reikiama galutinį kelionės punktą, kad būtų užtikrintas optimalus ir nenutraukiamas kelionės maršrutas;

3.1.2. siūlyti aviabilietus skrydžiui ekonomine klase;

3.1.3. parinkti trumpiausią ir ekonomiškausią maršrutą;

3.1.4. jeigu trumpalaikės akcijos metu kuri nors aviakompanija tam tikriems maršrutams siūlo kainas žemesnes už rinkos, analogiškiems maršrutams siūlyti sumažintas léktuvo bilietų kainas;

3.1.5. tarpininkauti tarp perkančiosios organizacijos ir vežėjo, sprendžiant dingusio ar sugadinto bagažo problemas;

3.1.6. nedelsiant informuoti apie numatomus skrydžio sutrikimus, teikti visokeriopą pagalbą skrydžių atšaukimo, atidėjimo ar atsisakymo vežti atvejais;

3.1.7. nemokamai konsultuoti Užsakovą kelionės į Šanchajų klausimais;

3.1.8. nedelsiant raštu informuoti Užsakovą apie bet kurias aplinkybes, kurios truko ar gali sutrukdyti Paslaugos teikėjui paslaugų teikimą nustatytais terminais.

3.1.9. vykdyti Užsakovo teisėtus nurodymus, susijusius su Sutarties vykdymu;

3.1.10. išsaugoti visą Sutarties ir iš Užsakovo gautą informaciją ir be Užsakovo sutikimo nenaudoti tokios informacijos ir jos neatskleisti jokiam kitam asmeniui, išskyrus asmenis, paskirtus vykdyti Sutartį. Sutarties turinys tokiems asmenims atskleidžiamas tik tiek, kiek to reikia sutarties vykdymo tikslais. Šis įsipareigojimas yra netaikomas, kai Lietuvos Respublikoje galiojančiuose teisės aktuose nustatyta tvarka informacijos apie pirkimą pareikalauja teisėsaugos, kontrolės ir kitos institucijos, turinčios tokią teisę;

3.1.11. Užsakovui pareikalavus, savo sąskaita ir per Užsakovo nurodytą terminą ištaisyti visus nurodytus trūkumus, susijusius su paslaugų teikimu;

3.1.12. tinkamai, kokybiškai ir laiku vykdyti įsipareigojimus, numatytus Sutartyje ir kituose Lietuvos Respublikoje galiojančiuose teisės aktuose.

3.2. Paslaugų teikėjas turi teisę gauti apmokėjimą Sutartyje nustatyta tvarka, su sąlyga, kad jis tinkamai, kokybiškai ir laiku vykdo Sutartį.

3.3. Paslaugų teikėjas turi kitas Sutartyje ir Lietuvos Respublikoje galiojančiuose teisės aktuose numatytas teises ir pareigas.

3.4. Užsakovas įsipareigoja:

3.4.1. pateikti paslaugos teikėjui užsakymą ir visą reikiamą informaciją dėl norimos įsigytų kelionės;

3.4.2. už tinkamai suteiktas paslaugas atsiskaityti su Paslaugų teikėju Sutartyje nustatyta tvarka.

3.5. Užsakovas turi teisę:

3.5.1. kontroliuoti Sutarties vykdymą bei duoti Paslaugų teikėjui nurodymus, kad būtų tinkamai, kokybiškai ir laiku įvykdymas Sutartis;

3.5.2. nemokėti Paslaugų teikėjui už netinkamai, nekokybiškas ir / ar ne laiku suteiktas paslaugas.

3.6. Užsakovas turi kitas Sutartyje ir Lietuvos Respublikoje galiojančiuose teisės aktuose numatytas teises ir pareigas.

IV. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

4.1. Šalys atsako už tai, kad Sutartyje nustatyti įsipareigojimai būtų vykdomi tinkamai ir laiku, Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

4.2. Paslaugų teikėjas atsako už visus pagal Sutartį prisiimtus įsipareigojimus, nepaisant to, ar jiems vykdyti bus pasitelkiami tretieji asmenys.

V. SUTARTIES GALIOJIMAS IR PASIBAIGIMAS

5.1. Sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo dienos ir galioja iki visiško šalių įsipareigojimų įvykdymo.

VI. GINČŲ SPRENDIMAS

6.1. Bet kokie nesutarimai ar ginčai, kylantys tarp Šalių dėl Sutarties, sprendžiami abipusiu susitarimu. Šalims nepavykus susitarti, bet kokie ginčai, nesutarimai ar reikalavimai, kylantys iš Sutarties ar susiję su ja, jos pažeidimu, nutraukimu ar galiojimu, neišspręsti Šalių susitarimu, sprendžiami kompetentingame Lietuvos Respublikos teisme.

VII. NENUGALIMOS JÉGOS APLINKYBÉS (FORCE MAJEURE)

7.1. Nenugalimos jégos aplinkybémis (*force majeure*) laikomos aplinkybés, nurodytos Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.212 straipsnyje ir Atleidimo nuo atsakomybés esant nenugalimos jégos aplinkybémis taisyklose, patvirtintose Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1996 m. liepos 15 d. nutarimu Nr. 840.

7.2. Šalis, kuri neteko galimybës vykdyti įsipareigojimų pagal Sutartį, privalo apie aplinkybių veikimo pradžią, jų pobūdį, tiketiną poveikį, tiketiną trukmę ir įsipareigojimų vykdymo atidiejimą pranešti raštu kitai Šaliai per 5 (penkias) darbo dienas nuo nenugalimos jégos (*force majeure*) aplinkybių veikimo pradžios (jeigu Šalis, kuri neteko galimybës vykdyti įsipareigojimų pagal Sutartį, turi galimybę tai padaryti. Jeigu tokios galimybës nėra, tada Šalis privalo nedelsiant tai padaryti atsiradus galimybei). Iš laiku nepranešusios, įsipareigojimų nevykdančios Šalies nukentėjusi Šalis gali reikalauti nuostolių, kurių priešingu atveju būtų buvę išvengta, atlyginimo.

7.3. Šalys neatsako už savo įsipareigojimų nevykdymą ar netinkamą vykdymą dël nenugalimos jégos (*force majeure*) aplinkybių, nors Šalys stengësi visais įmanomais būdais išvengti žalos. Esant šioms aplinkybëms, Šalys atleidžiamos nuo savo sutartinių įsipareigojimų vykdymo visam šių aplinkybių buvimo laikotarpiui (su sąlyga, kad apie tokią aplinkybių atsradimą yra tinkamai informuota kita Šalis).

VIII. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

8.1. Sutartis sudaryta lietuvių kalba dviem egzemplioriais ir turi vienodą teisinę galia, po vieną kiekvienai Šaliai.

8.2. Pasikeitus Šalių adresams ar rekvizitams, Šalys privalo nedelsdamos, bet ne vėliau kaip per 5 (penkias) kalendorines dienas apie tai informuoti viena kitą. Šalis, neįvykdžiusi šio įsipareigojimo, negali reikšti pretenzijų, kad negavo pranešimų, siūstų pagal paskutinius kitai Šaliai žinomus rekvizitus, arba kita Šalis dël naujų kitos Šalies rekvizitų nežinojimo netinkamai įvykdë savo įsipareigojimus.

8.3. Visi Sutarties priedai, pasirašyti Sutarties šalių, yra neatskiriamas Sutarties dalis:

8.9.1. Sutarties 1 priedas – Techninė specifikacija, 2 lapai;

8.9.2. Sutarties 2 priedas – Paslaugų kainos, 3 lapai.

IX. ŠALIŲ REKVIZITAI

UŽSAKOVAS

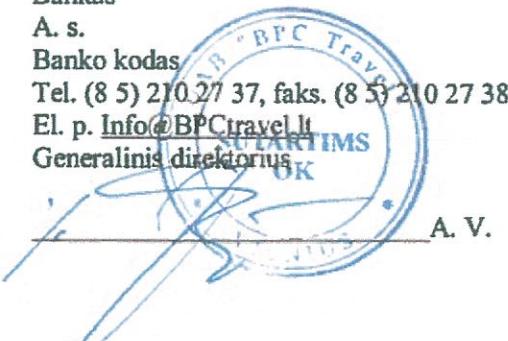
Valstybinis Vilniaus mažasis teatras
Juridinio asmens kodas 188200375
Gedimino pr. 22, 01103 Vilnius
Tel. (8 5) 231 1549
El. p. teatras@vmt.lt

Vadovė



PASLAUGŲ TEIKĖJAS

UAB „BPC Travel“
Juridinio asmens kodas 300139120
PVM mokėtojo kodas LT100001859010
Konstitucijos pr. 12, 09308 Vilnius
Bankas
A. s.
Banko kodas
Tel. (8 5) 210 27 37, faks. (8 5) 210 27 38
El. p. Info@BPCtravel.lt
Generalinis direktorius



DĖL KELEIVIŲ PERVEŽIMO ORO TRANSPORTU (AVIABILIETŲ) TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

1. PIRKIMO OBJEKTO IR APIMTYS

1. Keleivių pervežimo oro transportu (aviabiliety) paslauga, kurią sudaro aviakompanijų bilietų rezervavimo ir pardavimo Perkančiajai organizacijai, muzikos instrumentų pervežimo oro transportu paslaugos.

2. Maršrutas:

Vilnius – Šanchajus – Vilnius.
Vilnius – Šanchajus – Maskva.
Varšuva – Šanchajus - Varšuva.

Oro transportu vykstančių asmenų skaičius 47; rankinis bagažas kiekvienam keleiviui (47 vnt.); ne mažiau 20 kg bagažas kiekvienam keleiviui (47 vnt.); papildomas 20 kg bagažas (1 vnt.).

Eilės Nr.	Maršrutas	Skrydžio data	Vykstančių asmenų skaičius
1.	Vilnius – Šanchajus – Vilnius	2018-05-14 – 2018-05-18	5
2.	Vilnius – Šanchajus – Vilnius	2018-05-14 – 2018-05-21	1
3.	Vilnius – Šanchajus – Vilnius	2018-05-14 – 2018-05-24	14
4.	Vilnius – Šanchajus – Vilnius	2018-05-17 – 2018-05-21	2
5.	Vilnius – Šanchajus – Vilnius	2018-05-17 – 2018-05-24	18
6.	Vilnius – Šanchajus – Vilnius	2018-05-20 – 2018-05-24	5
7.	Vilnius – Šanchajus - Maskva	2018-05-17 – 2018-05-24	1
8.	Varšuva – Šanchajus – Varšuva	2018-05-20 – 2018-05-24	1
9.	Vilnius – Šanchajus – Vilnius (papildomas 20 kg bagažas)	2018-05-14 – 2018-05-24	

2. REIKALAVIMAI PIRKIMO OBJEKTUI

3. Teikėjas įsipareigoja vykdyti užsakymą dėl perkančiosios organizacijos pasirinkto skrydžio tik gavęs raštišką el. paštu perkančiosios organizacijos užsakymo patvirtinimą. Teikėjas privalo ištaisyti dėl jo (jo darbuotojų ar subteikėjų) kaltės atsiradusius trūkumus savo sąskaita.

4. Kelionės maršrutai siūlomi ekonomine klase. Paslaugų teikėjas turi nurodyti tik ekonominės klasės bilietų kainas.

5. Teikėjas gali siūlyti tiek aviakompanijų Tarptautinės oro transporto asociacijos (toliau – IATA) narių, tiek aviakompanijų nesančių IATA narėmis aviabilietais.

6. Perkančiajai organizacijai turi būti leidžiama keisti arba grąžinti aviabilietus be apribojimų, jei tai leidžia aviakompanijų nustatytos bilietų pardavimo taisyklės. Jei šios taisyklės to neleidžia, aviabilietai keičiami ar grąžinami su aviakompanijų bilietų pardavimo taisyklėse nustatyta priemoka arba bauda.

7. Paslaugos teikėjas privalo siūlyti ne trumpesnį nei 2 valandos ir ne ilgesnį nei 6 valandos persėdimo laikotarpį tarp skrydžių su vienu persėdimu.

8. Išvykstantiems iš Vilniaus oro uosto 2018-05-14, pageidaujamas atvykimas į Šanchajų 2018-05-15 iki 8 val.
 9. Išvykstantiems iš Vilniaus oro uosto 2018-05-17, atvykimas į Šanchajų 2018-05-18 iki 8 val.
 10. Išvykstantiems iš Vilniaus oro uosto 2018-05-20, atvykimas į Šanchajų 2018-05-21 iki 8 val.
 11. Keleiviai, išskrendantys iš Šanchajaus į Vilnių 2018-05-18, 2018-05-21 bei 2018-05-24, gržta kartu tuo pačiu reisu, nepaisant to, kad į Šanchajų skrido skirtingomis dienomis.
 12. Rankinis bagažas ir papildomas bagažas minimaliai 20 kg kiekvienam keleiviui.
 13. Vienas papildomas ne mažesnis nei 20 kg bagažas maršrutu Vilnius – Šanchajus - Vilnius, išvykstant maršrutu Vilnius – Šanchajus – Vilnius (2014-05-14 – 2015-05-24).
 14. Organizuodamas kelionę oro transportu teikėjas turi:
 - 14.1. teikti pagalbą užsakant, keičiant, grąžinant aviabilitetus;
 - 14.2. užsakyti bagažą (jei yra poreikis);
 - 14.3 atstovauti perkančiosios organizacijos interesus ir bendrauti su aviakompanija dėl dingusio ar sugadinto bagažo;
 - 14.4. spręsti visas kitas kelionių metu atsiradusias problemas.
 15. Teikėjas turi konsultuoti visais kelionių organizavimo klausimais be papildomo mokesčio.
 16. Teikėjas turi spręsti visas kitas užsakymo vykdymo metu atsiradusias problemas.
-